

LK 2 Ида-Вирумаа должен выжить!
Гарри Раудвере

Кооперативный бассейн,
что и как?
Рауль Ляттемяги

LK 3 Подуй, ветерок: краткий
обзор развития ветряной
электростанции HLÜ
Андро Роос

И малая искра сжигает города
Мярт Рийнер

LK 4 Villa Medica – особенная клиника
Анжела Юндеманн

Прошла весенняя ярмарка
Агнес Касък

Ühistuleht

издание для догадливого читателя



Nr. 25 Июнь 2016 (следующий номер в сентябрь 2016)

Ждём ваших жалоб и предложений: yhistuleht@gmail.com, также нас можно читать и в интернете: www.yhistupank.ee/info/yhistuleht

Austatud ühistukaaslased! Ühistuleht ilmub nüüd nii eesti kui vene keeles.

Kui soovite, et Teie postkasti saabuv Ühistuleht oleks teises keeles, teatage oma soovist e-posti aadressil yhistuleht@gmail.com või telefonil 5699 8022.

Всё Равно Вместе!

Наши сегодняшние прочитанные-услышанные новости требуют более активного умения читать между строк и способности сравнивать их между собой, чтобы понять, что же происходит на самом деле. С одной стороны, проявляется демонстративная гордость за раздутые на государственном уровне достижения и продолжается непрерывающийся праздник веселья и смеха.

С другой стороны, власти душат и глумятся, уклончиво и политкорректно. Результат подведен распространяющейся в социальных сетях цитатой: «Машины возим из Литвы, топливо и алкоголь из Латвии, на работу ездим в Финляндию – хорошо жить в Эстонии!».

Работающий в Финляндии честный эстонец пишет в редакцию газеты Ühistuleht: «Каждый народ ДОЛЖЕН быть хозяином СВОЕГО правительства. ДОЛЖЕН! Если нет, тогда рано или поздно не станет этого народа. Когда какое-либо правительство захвачено, не нужно бунтовать против заурядных мелочей. В первую очередь нужно освободить свое правительство из лап похитителя. Первым делом освободить правительство и только потом заниматься мелочами. Не наоборот». Почему он так пишет? Откуда такие мысли?

Вы можете сказать, почему у нас говорится о народном начинании, о его важности и каких-то 25 тысячах подписей для того, чтобы мнение народа было услышано? Разве народ – это только 25 тысяч человек? Тогда кто же те оставшиеся 1,3 миллиона?

Разыграем гипотетическую ситуацию, в которой несколько «народных начинаний» (у каждой партии и каждого объединения), одна тема и то же число подписей – 25 тысяч. Требования этих собраний следующие:

1. Требуем прямых президентских выборов;
2. Требуем выбора президента в избирательную комиссию;
3. Требуем выбора президента в государственное собрание;
4. Требуем выбора президента в выпускных классах гимназии;
5. Требуем, чтобы в выборах президента могли участвовать латыши;
6. Требуем, чтобы президент был нейтрального пола и т.д., и т.д.

Что же делать? Начать за все это голосовать и переделать Конституцию?

Кто затеет народное голосование? Представитель народа, которому есть что сказать, кто найдет возможность, чтобы изложить свою программу. Хорошо, если этот представитель из числа своих. А если он «свой» представитель только с виду и на самом деле управляемый – даже тогда у нас свое государство и свои законы?

Мы живем в век перепроизводства, в котором кризис потребления – наибольшая опасность. У нас происходит перепроизводство законов и поправок, а также неспособность их «потреблять». Неужели всерьез придется признать существование «двух Эстоний» и со своей... А что делать со своей? Начать нелегальное дело? Поверьте, поверхностное регулирование не принесет существенных результатов.

Вопрос ко всем читателям: что такое закон, может ли выражение желаний народа в руках правителей-деспотов стать средством для насмешек над народом?

Редакция



Нарвская типография Койт

Рад вас приветствовать на страницах газеты Tartu Noiu-laenuühistu. Написать эту небольшую заметку меня побудило 2 вещи. Во – первых, наша типография с недавнего времени является членом Tartu Noiu-laenuühistu, и, во-вторых, мы печатаем эту газету, которую вы держите в руках и хотелось бы что вы знали кто это делает. Я с радостью могу сказать, что быть членом нашего HLÜ – это большая честь, так как я могу узнать больше о других и рассказать о себе.

Итак, типография Койт одна из старейших типографий в Ида-Вирумаа. На сегодняшний день ей исполнилось уже 70 лет. За эти долгие годы мы заслужили огромный опыт в нашей работе и широкую известность среди настоящих и будущих клиентов. В современном и постоянно меняющемся мире приходится постоянно держать руку на пульсе, чтобы соответствовать ожи-

даниям клиентов. Если еще лет 10 назад можно было бы выпускать большие тиражи газет и особенно не волноваться о клиентах, то сейчас прогресс и рынок диктуют свои условия. Интернет постепенно вытесняет бумажные печатные носители, тиражи тоже падают. Поэтому наравне со временем изменяемся и становимся лучше и мы. На сегодняшний день типография Койт является универсальной типографией. Вам требуются визитки? Пожалуйста! Плакаты в малом количестве? Нет проблем! Завтра требуется брошюры на выставку? Поможем! Мы хотим соответствовать требованиям клиента, а это значит печатать – качественно, быстро, недорого. Удовлетворение и комфорт клиента от совместной работы с нами – это лучшая оценка нашим услугам.

Типография Койт оснащена самым современным печатным оборудованием, которое позволяет печатать весь спектр полиграфи-

ческой продукции – от визиток до газет, от 100 до 100 000 экземпляров. Несмотря на то что мы находимся и работаем в Нарве, наши партнеры находят по всей Эстонии и за ее пределами. Свяжитесь с нами возможно по телефону 35 73489 или с помощью электронной почты info@narvakoit.ee

Будем рады новой совместной работе!

Владимир Чудаев
член правления Trükikoda Koit OÜ



Ида-Вирумаа должен выжить!

Ида-Вирумаа – частичка моего детства. Мой дядя работал водителем легендарного шагающего экскаватора в Силламяэ.

Помню наши лыжные походы вдоль побережья до «сосняка» и обратно. Это было время, когда в Силламяэ строили новые многоквартирные дома, и дворы были наполнены детским смехом. Большинство моих тамошних друзей были русские и мы прекрасно ладили. Летней порой гостив у дяди, я зарабатывал свои карманные деньги на полевых работах в Тойла и Вока. Хотя сейчас я считаю себя жителем Сааремаа, мои связи с Ида-Вирумаа не оборвались. Поэтому несколько лет назад я решил построить в Ида-Вирумаа две ветряные электростанции.

Если спросить, почему именно сейчас и именно там, то ответ прост. Долгое время я работал управляющим таллиннского социального учреждения, в связи с чем сталкивался со статистическими показателями. Мое внимание привлекло то, что в Ида-Вирумаа, по сравнению с другими областями Эстонии, продолжительность жизни была и продолжает быть значительно меньше. Как выяснилось, причиной тому является находящаяся в Ида-Вирумаа зона сланцевой промышленности, от которой в воздух выбрасываются загрязняющие вещества, в существенной мере влияющие на здоровье людей.

Если на протяжении многих лет производство энергии из горючего сланца было единственным способом для безопасного обеспечения энергией, то на данный момент ситуация фундаментально изменилась. Эстония присоединилась к открытому рынку электроэнергии, где электричеством торгуют на бирже, и там нужно быть конкурентоспособным. С добычей из горючего сланца электроэнергией на бирже конкурируют два вида электричества: произведенное на гидро и атомных электростанциях северных стран, а также добытое из ветра. Электричество, добытое из горючего сланца, уже проиграло в соревновании с двумя вышеперечисленными. На данный момент себестоимость электроэнергии из

горючего сланца в некоторых случаях может быть в разы выше, чем биржевая цена сбыта. Это кажется невероятным, и служащие, отвечающие за производство электроэнергии из горючего сланца, открыто не согласны с этим. Хотя они не могут вечно прятать голову в песок, как страусы, и пренебрегать жизненно важными проблемами. Подобная безответственность влияет на социальное чувство безопасности многих жителей Ида-Вирумаа. Или, проще говоря, на их нормальную жизнь.

Самое лучшее доказательство этим утверждениям находится в счете за электричество, где так называемые сетевые цены превышают цену на само электричество. Подобной и другими «хитрыми» уловками ситуацию пытаются держать под контролем. Однако нельзя же бесконечно переплачивать за одну услугу!

На самом деле многие жители Ида-Вирумаа могут знать об этих процессах, потому что на предприятиях, связанных с шахтами и добычей электроэнергии, неожиданно появились нежелательные люди, большое количество которых было необходимо сократить и чья дальнейшая жизнь не интересовала тех, кто принял это решение. По приказу правительства ставятся палки в колеса и тех предпринимателей, которые видят в Ида-Вирумаа потенциал и готовы советом и силой уладить усложняющееся положение.

В Ида-Вирумаа существует многолетняя традиция производства электроэнергии. Следовательно, ее нужно продолжать и вместо сланцевых электростанций с дымящимися трубами использовать современные альтернативы, которые предлагают обеспечивающую нормальное проживание работу многим местным семьям.

Благоприятные ветровые условия в Ида-Вирумаа значительно выше средних. Взаимное сотрудничество между Чудским озером и морем содействует движению воздушных масс, что обеспечивает

установленным ветрогенераторам достаточную производительность и прибыльность. В дополнение к этому находчивые эстонские мужчины создали эффективный ветрогенератор «Элеон», который уже запатентован в более чем 160 странах и чье производство в Ида-Вирумаа может существенно поднять жизненный уровень области. Запуск такого производства создаст по меньшей мере 1400 новых рабочих мест, а хорошие специалисты получают хорошую зарплату.

НО...

... для того, чтобы доставить из-за границы необходимое для предприятия большое и дорогое оборудование, необходимо показать поставщику электростанции, предполагаемые для работы подобного оборудования (то есть ветряков), где можно показать их преимущества по сравнению с другими схожими. Таким образом, на первом этапе нужно создать ветряные электростанции со значительным размером, чьи характеристики можно было бы использовать в первую очередь для собирания статистических данных. В то же время это предприятие начало бы решать важные социальные проблемы Ида-Вирумаа. Здесь-то мы почувствуем подставленную государством подножку, чтобы нас задержать.

Предугадывая опасность для своего спекулятивного благосостояния, привлеченная для торможения развития ветряной энергетики власть выдумала всевозможную ложь, которая напрямую тормозит и препятствует развитию ветровой энергетики в Ида-Вирумаа, а также втаптывает в грязь любые попытки улучшить качество жизни жителей этого уезда.

В результате продуманного лоббирования, Eesti Energia, которому, вероятно, покровительствует министерство экономики и коммуникации, было выбрано флагманом в борьбе против ветровой энергии. Там по очереди выдумываются бестолковые причины для торможения строения ветровых электростанций. Прежде все-

го причиной было названо то, что ветровые электростанции мешают работе радаров по измерению качества воздуха в Келлавере, а от тени, отбрасываемой лопастями, бедные самолеты могут напасть на всю Эстонскую Республику. К сожалению, на основании информации, предоставленной поставщиками радаров, выяснилось, что развитие технологии радаров позволяет им работать так, чтобы ветровые электростанции не ухудшали их работы. Также часть запланированных ветровых электростанций не достает до линии прямой видимости радаров.

«Oh shit!» («Вот черт!») – подумали те, кто препятствует предприятию, и в срочном порядке предоставили новую причину/оправдание для торможения развития ветровой энергетики в Ида-Вирумаа: лопасти ветряков препятствуют радиоразведке, производимой в направлении России! По словам чиновника министерства обороны нам стоит ожидать агрессивного нападения со стороны России, а ветровые генераторы не дают нам возможности заранее понять, когда произойдет нападение. И, естественно, эти фантазии затуманивает дымотканая завеса государственной секретности, за которой можно скрыть обман в бесчисленном количестве.

Подобное поведение государства действует на жителей подавляюще, потому что в подобном случае в Ида-Вирумаа невозможно было бы разместить ни одного объекта высотой в 28 метров, который бы распространял или отражал электромагнитное излучение. Даже электросчетчики удаленного считывания нужно было бы запретить, не говоря об антеннах мобильной и радиосвязи. В соответствии с логикой министерства защиты, безопасность нашего государства подвержена серьезной опасности (я бы сказал подвержена серьезной глупости), и мы все должны об этом знать. Каждый день из информационных каналов я узнаю о сведениях о возрастающей агрессивности и о дрящемся десятках лет экономическом развале России. Хотя я не

знаю, что происходит в действительности, потому что для меня подобные новости звучат как пропагандистские попытки оправдать военные расходы (читай: затраты) и держать народ в постоянном страхе. Я уже давно не верю в оборонную способность НАТО, и с детства был научен тому, что с соседями нужно хорошо ладить, а не позволять себя заманить в заокееанские грабительские планы. Я верю, что разумные люди согласятся со мной.

Опираясь на вышеприведенные обстоятельства, как гражданин Эстонской Республики от своего имени и имени своих партнеров я предоставил премьер-министру следующие вопросы в письменном виде:

1. На основании каких законов мирного времени министерство обороны Эстонской Республики, основываясь на своих субъективных решениях, вмешивается в экономические вопросы предприятий, препятствует нормальной работе в мирное время и экономической деятельности по своему усмотрению выбранных предприятий?

2. Опираясь на какие законы мирного времени, документы НАТО и постановления министра обороны, на которые ссылается министерство, стали главнее основного закона Эстонской Республики?

3. На ваш взгляд, действие министерства обороны отвечает принципам основного закона Эстонской Республики? Эстонская Республика готова нести ответственность (как материальную, так и моральную), которая сопровождается действиями, нарушающими принципы правового государства?

Если премьер-министр сможет ответить на вопросы (об этом мы узнаем в скором времени), я обещаю, что подельно полученной информацией со всеми читателями газеты Ühistuleht.

Гарри Раудвере

Предприниматель, гражданин Эстонской Республики

Кооперативный бассейн, что и как?

Новый приближающийся проект мыйзы Уус-Пыльтсамаа (УПМ) – создание модного водного центра в г. Пыльтсамаа. Интересно, из каких средств это будет строиться и как управляться. Наша идеальная цель – создать этот центр «кооперативно». Шутки ради стоит добавить, что к составу УПМ принадлежит бывший комплекс складов ETKVL (Eesti Tarbijate Kooperatiivide Vabariiklik Liit), и благодаря этому точка соединения кооперативного и товарищеского движения хотя бы символически надежна. Лично я считаю проект создания кооператива в ближайшие месяцы неизбежным. Мой оптимизм основывается на плане,

обсужденном со специалистами.

В окрестностях УПМ, то есть г. Пыльтсамаа, живет около 15 тысяч человек. Больше всего мы заботимся о том, чтобы в дальнейшем люди не покидали этой территории. Благодаря таким проектам, как постройка водного центра, мы бы смогли приостановить отток людей и даже направить «эмиграционную помпу» в другом направлении. Это бы создало возможность вернуться обратно или создать здесь новый дом.

Таким образом, на данный момент мы насчитываем 15 тысяч жителей Пыльтсамаа и оцениваем стоимость водного центра в 6 миллионов евро. Приличное число. Хотя часто решение ближе, чем мы

полагаем. Разделим 6 миллионов евро на 3 года, в сумме выходит около 1000 дней. Сколько евро в день должен был бы отдавать каждый человек, чтобы без займов и постоянной помощи построить роскошный водный центр за 3 года? Ответ – 37 центов с одного человека в день. Для семьи из 4 человек – полтора евро в день.

Да, это небольшая сумма, но с ее помощью человек сможет стать обладателем водного центра! Каждый день государство забирает у нас куда большие суммы, а за это мы не получаем ничего полезного. Иногда даже доплачиваем, чтобы избавиться от своих денег. Конечно же не все люди будут в этом участвовать, поэтому помощь сто-

ит искать в другом месте, и наше направление верно!

Также в нашу систему УПМ интегрирован механизм GFE (Green Fuel Energy). Эффективное использование станций совместного производства древесной щепы сделает из каждого участника предпринимателя. Это возможно в том случае, если мы продадим остатки произведенной электроэнергии в сеть, где любой сможет ее купить. Создадим систему потребительского кооператива мы фактически сразу же заложим основу для дохода участников.

Итак, мы не ждем того, что к нам начнут приезжать богатые иностранцы и приносить доход. Мы сделаем это сами и выиграем

многократно. А так как GFE – экологически безопасная технология, то, вдобавок к нашему кошельку, выиграет и окружающая среда.

Ко всему прочему мы производим не просто электроэнергию, но еще и межчеловеческую энергию! Симбиоз и синергия!

Человеческая энергия Пыльтсамаа могла бы стать отдельной темой, которой могли бы заинтересоваться все самоуправления. На этом мы обязательно сосредоточимся на третьей конференции УПМ. Пришло время перейти от разговоров к делу и начать искать решения.

Рауль Ляттемяги

Владелец мыйзы Уус-Пыльтсамаа Член Тартуского сберегательно-кредитного объединения

Lai valik keraamikat
Ekskursioon Atla mõisas
Juuru vald, Raplamaa

www.keraamika.ee
Tel. 504 0563

Mahetark OÜ
Lai valik tooteid astelpajumahlast
Siirup, marmelaad, õli, jahu jne

Tel. 5192 1659

Warjel OÜ
Aiakujundusprojektide ja rajamis-
tööde tellimine

www.warjel.ee
Tel. 5649 6237

AL Puhkus OÜ Harjumaal
Majutus, saunade ja ruumide rent,
kanuusõit, discgolf

www.saunapunkt.ee
Tel. 509 6619

KOPRA TALU

Kopra Turismitalu Viljandimaal
Majutus, ruumide rent, kanuusõit, minigolf jne

www.kopra.ee
Tel. 521 0318

Подуй, ветерок: краткий обзор развития ветряной электростанции HLÜ

Если в Древнем Риме говорили *per aspera ad astra* (через тернии к звездам), то сейчас нам стоит выразиться иначе: через государственные сложности к успеху HLÜ.

В связи с чем докладываем:

1. Ограничения, препятствующие развитию ветряной энергии, искусственно установленные министерством обороны, не будут распространяться на ветряную электростанцию, развиваемую Tartu Noiu-laenuühistu, потому что разрешения на строительство были выданы заблаговременно, все согласия достигнуты, ведется строительная деятельность и успехи уже заметны. Но обо всем этом по порядку, так как многое уже сделано и многое еще предстоит сделать.

2. Уже готовы подъезды, необходимые для установки ветрогенераторов, а также монтажные площадки для их комплектации.

3. Заранее выполнены землекопные работы, связанные с подготовкой фундаментного котлована, и заказано точное геологическое исследование для определения состояния поверхности под ветрогенераторы.

4. Ветряной электростанции гарантировано сетевое соединение в 110кВ в месте соединения в подстанции г. Пюсси, а также имеется

выданное разрешение на строительство собственной подстанции для увеличения напряжения и поставки электроэнергии, рабочий проект которой находится на последней стадии.

5. На сегодняшний день к сотрудничеству с целью строительства ветряной электростанции присоединились 309 членов-вкладчиков Tartu Noiu-laenuühistu, совместными усилиями которых Eesti Ühistuenergia OÜ уже вложило и будет вкладывать в будущем все необходимые инвестиции. Аудитор также просмотрел и одобрил доклад Eesti Ühistuenergia OÜ.

Многочисленные проблемы вызвала разметка линии соединения в 20кВ на территории. Первоначальный план, предполагавший соединение ветряной электростанции и пункта соединения с подземным кабелем, столкнулся в ходе переговоров с сопротивлением со стороны департамента сельского хозяйства, чье предписание в части о мелиорационных системах повлекло бы слишком большие дополнительные расходы. Перед нами стоял выбор: отремонтиро-

вать (восстановить) все (!!!) осушительные системы или найти новый путь прокладки кабеля. Поиск нового пути означал бы в свою очередь километры дополнительных работ и дальнейшие существенные затраты. В связи с этим мы приняли решение в пользу воздушной линии, что означало составление абсолютно новой документации по проекту.

Несмотря на то, что в процессе введения планировки были привлечены все землевладельцы, на чьих землях была запланирована линия соединения, главы волости Люганузе решили повторно привлечь землевладельцев к производству по подготовке условий проектировки. Они пришли к выводу, что раз планировка не предусматривает коридора электролинии с подобным напряжением и планировка соседней волости якобы не была с ними согласована, то будто бы и нет необходимой для строительства соединительной линии планировки.

Для решения вопроса пришлось привлечь планировщиков из проектной фирмы Hendrikson & Co и провести много времени в работе с юристами. Несмотря на то,

что новый Строительный кодекс не предусматривает для проектировки строительства линий передач с таким напряжением условий или же разрешения на строительство, волостные чиновники решили исходить из «своей собственной внутренней логики», а не из основ бюрократии и проигнорировали как производственные сроки, так и действующие законы. Вместо того чтобы поддержать развитие своей волости и принять во внимание позитивные результаты проводимых работ, было решено всеми возможными способами и средствами вставлять палки в колеса застройщикам, а также увеличивать дополнительные расходы застройщиков за счет потери времени. В дополнение к препятствиям административного характера волостные чиновники распространили среди землевладельцев ложную информацию о размере защитной зоны коридора электролинии. Но нам ли, сильным сыновьям Калева, бояться трудностей.

Другой вопрос, возникший параллельно с выбором трассы для кабеля, был вопросом поиска спонсоров. Мы подготовили свя-

занную с ветряной электростанцией документацию для двух банков, однако не получили позитивного ответа. На данный момент мы нашли спонсора, исходя из возможностей которого очевидно, что мы сможем заключить договоры о поставке ветрогенераторов уже в июне. Из имевшихся предложений мы выбрали ветрогенераторы двух производителей, но об этом подробнее чуть позже. Исходя из заключенного договора о поставке ветрогенератора, выяснится в ближайшее время также срок установки ветрогенератора и начала производства.



И малая искра сжигает города

В последнее время в новостях часто говорилось о пожарах, подсчет которых займет много времени.

В этих пожарах было уничтожено имущество, а также пострадало самое важное достояние государства – люди. Учитывая ориентацию нашего государства на Запад, пострадавшим часто приходится обращаться к добрым людям за помощью, которые, затянув пояса, помогают как деньгами, так и одеждой или действием. Подобная взаимопомощь естественна для человека, потому что людское сострадание не позволяет оставить пострадавшего без поддержки.

Часто может ощущаться недостаток в скорости, готовности помочь или методах. Хоть люди и готовы помочь пострадавшим, как в работе, так и строительными или другими материалами, в некоторых ситуациях чувствуется нехватка как раз денежных средств. Не редки также случаи, когда люди пользуются помощью других в большей

степени, чем им это требуется. И что делать? Единственный ответ таков: объединяться и самим сделать то, что сегодняшнее государственное учреждение сделать не в состоянии!

В подобных ситуациях наиболее эффективно действуют общества взаимопомощи.

При Тартуском сберегательно-кредитном объединении было создано Vastastikune Garantiiühistu (Обоюдное гарантийное общество), чтобы помочь пострадавшим на общедоступных основаниях. В случае, если у члена общества случится беда, то компенсация выплачивается из средств общей кассы по принципу компенсации расходов. Основное правило заключается в том, что страхование не является и не может служить источником чьего-либо обогащения, а компенсирует лишь затраты, связанные с заменой имущества.

Vastastikune Garantiiühistu оказывает помощь и консультирует в вопросе предотвращения большего ущерба. Зачастую для предотвращения большего ущерба хватает

нескольких советов. Именно при несчастном случае люди больше всего нуждаются в помощи, потому что тогда способность рационально мыслить часто подводит.

Для компенсации более дорогого имущества Vastastikune Garantiiühistu ведет совместную работу с Lõuna Kindlustusmaakler OÜ, которая предлагает различные виды страхования от страховых обществ Эстонии. Lõuna Kindlustusmaakler OÜ работает по принципу маклерской фирмы, т.е. подбирают для клиентов самую выгодную и правильную защиту.

Для вступления в Обоюдное гарантийное общество заходите в офис Tartu Noiu-laenuühistu.



Граждане!

Для ознакомления с условиями и получения ценового предложения на страховку посетите домашнюю страницу www.lkm.ee или приходите в контору Tartu Noiu-laenuühistu в Тарту (Raekoja plats 20), в Таллинне (Pärnu mnt 326) или Нарве (Tallinna mnt 14). телефон: 601 3882 электронный адрес: info@lkm.ee

Von Glehn принимает вид

В Таллинне в Нымме стоит здание, которое народ зовет **домом Кахро** и которое является хорошим примером общей деятельности.

По адресу Pärnu maantee 326 можно найти контору Tartu Noiu-laenuühistu, ресторан Von Glehn, не говоря уже о театре Von Glehn члене HLÜ - радио Нымме. Там же находится двор Von Glehn, на котором находится 4 юридически правильных адреса и где действуют несколько жизненно необходимых предприятий, как например борцовский клуб Nelson, чей вклад в развитие будущих Лурихов не стоит недооценивать.

По совету, силам и при поддержке HLÜ развивается и театральная зона Von Glehn, где недавно начали класть новый пол. В 2033 году зданию будет 100 лет и к этому времени хотелось бы прожить полностью жизнь в доме. Поскольку в зале потолки подходя-

щей высоты, проводит свои летние лагеря там цирковая студия Folie. Если к зиме все необходимые ремонтные работы будут сделаны, то начнут так тренироваться на постоянной основе. Мог бы быть и в Эстонии сой цирк, тем более, что эстонских цирковых артистов по миру много.

Конечно же, хорошо мечтать, но мечты и есть для того, чтобы их осуществлять. Всегда можно впасть в замешательство, откуда достать денег – одно дело это рабочая сила, а хуже еще налоги на рабочую силу. Иногда остается впечатление, что легче выпрашивать европейские пособия, чем работать и самим зарабатывать.

Есть две хорошие поговорки. Первая: беспокойство не сделает будущее лучше, оно только портит настоящее. Вторая: Беспокойство- это негативное мечтание. *Поэтому мечтаем смелее и работаем для исполнения мечты!*

Маргус Лепа
и **Маргус Прангел**

Совместная работа AS KROONING и TARTU NOIU-LAENUÜHISTU

Член Tartu Noiu-Laenuühistu – сеть заправок AS Krooning предлагает всем членам очень выгодные цены на топливо. В мае 2016 получили владельцы карт клиента в среднем следующие скидки:

Дизельное топливо – 7,3 цента/ литр

Бензин- 2,7 цента / литр

Карту клиента Krooning могут получить при желании все члены объединения, физические и юридические лица, бесплатно. Выбрать можно между Кредитной картой или Дебетовой картой.

Заявление, заполненное в свободной форме присылать на risto@krooning.ee

<p>Goodwin Grill restoran Narvas</p> <p>Lavretsovi 7 Tel. 510 3429</p>	<p>Maheköögiljad Paali Talu Aiaand</p> <p>Tartu Turuhoone Tel. 5691 8178</p>	<p>Kodukali Õkotoode OÜ</p> <p>Tel. 512 4190</p>	<p>Kursi Jahiloss Jõgevamaal Majutus, toitlustus, ruumide rent</p> <p>Tel. 5647 3995 www.kursijahiloss.ee</p>	<p>Mrs Waffle Parimad Belgia vahvlid</p> <p>www.mrs.waffle.ee</p> <p>Tartu Lounakeskus Pärnu keskus Ülemiste keskus</p>	
---	---	---	--	---	--



Villa Medica – особенная клиника

Пярнуская частная клиника Villa Medica - это особая клиника. Её основной задачей является совмещение традиционной медицины с лучшими практиками альтернативной медицины, рассматривая человека и его здоровье как единое целое.

Наша задача - поправка здоровья человека с помощью оздоровительных лечебных систем, целью которых является способность тела стимулировать собственное выздоровление благодаря своим естественным возможностям. Предлагаем экспертную помощь в разных медицинских проблемах. Выбранные с умом профессии поддерживают друг друга, создавая синергию. Тем самым Villa Medica является клиникой холистической интегративной медицины, которая лечит людей до полного выздоровления. Через тщательно отобранных специалистов наше учреждение действует также и как центр обучения, где делятся информацией касательно восстановления и сохранения здоровья, что даёт людям возможность сделать лучший для себя выбор.

Мы исходим из простого правила Гуннара Аарма, что основа долгой и счастливой жизни - это правильное мышление, движение, правильное питание и дыхание. К сожалению, большая часть современной медицины лишена этих знаний.

Известная и многими любимая доктор Рийна Раудсик, автор нескольких книг о здоровье, одна из немногих семейных врачей сумела стать выше культивируемого, к сожалению, у нас симптомати-

ческого медикаментозного «лечения». Её основанная на знаниях диагностика и лечение, воздействующее непосредственно на причину недуга, помогают достичь лучших результатов через очищение организма, корректировку питания и стиля жизни. «Твоя лучшая медицина - еда» — говорил еще Гиппократ.

Воздействие мышления на здоровье огромно. Если тело, дыхание и настрой составляют единое целое, то тогда среди наших услуг вы сможете найти для себя поддерживающие тело и дух терапии (освобождающее дыхание, Рейки, кристалльная терапия). Изученные практики дают возможность менять состояния сознания, поэтому через освобождающее дыхание возможно излечить также и многие физические проблемы.

Будущее здоровье начинается с разумной беременности и родов без стресса. Для ждущих детей мам предлагаем при подготовке к родам очень своеобразную программу «Процесс первоисточника и работа дыхания», созданную Binnie A. Dansby – основателя практики родов в воду в США и автора соответствующей программы, известной во всем мире.

«Ищите в спине, и вы найдете ответы на многие вопросы», говорил Гиппократ. Таким образом, мы имеем дело с углублённой поддержкой опорно-двигательного аппарата (костей, мышц, суставов, позвоночника) и проблемами, связанными с особым лечением. Villa Medica имеет твёрдое убеждение, что проблемы опорно-двигательного аппарата не могут быть вылечены таблетками, мазями, и народными методами. Суздавам, возможно, и будет лучше, однако, приводить



организм в движение различными ручными методами лечения - мануальная терапия, хиропрактика, остеопатия, рефлексотерапия, лучше всё же с помощью физиотерапии.

Для решения более серьезных проблем, мы также занимаемся ортопедической хирургией. Это очень важно, при этом, однако, необходимо знать, что правильное лечение может быть консервативным, и во многих случаях существенно уменьшить потребность в хирургии, но если всё же операция становится необходимой, она может ускорить восстановление и улучшить результаты.

Мы убеждены в том, что хорошее здоровье и внутренняя красота также порой зависят и от внеш-

ности. Иногда, однако, последняя нуждается в дополнительной поддержке, и поэтому мы также предлагаем пластические операции. Данные методы хирургии сегодня настолько продвинулись, что пластические операции сегодня могут быть выполнены с минимальными количествами рубцов, но при этом обеспечивать отличные результаты. Выполняет пластические операции в Villa Medica, Dr. Mart Эллер, врач Тартуского университета, клиники общей хирургии и пластическо-хирургического отделения. Поддержку и лечение обеспечивают преданные своему делу сотрудники и служба поддержки: лимфатический массаж, массаж LPG, лечение рубцов.

В современной медицине, а также для лучшего понимания вариантов устранения ваших проблем, связанных со здоровьем, чтобы улучшить эффективность работы клиники Villa Medica рекомендуем прочитать статьи главного врача, доктора Андреса Lindmäe на интернет-портале terviseportaal.com

Приходите к нам, и вы будете уверены, что Villa Medica Clinic является особенной!

Анжела Юндеманн
Главный исполнительный директор Villa Medica Clinic

Смотри также:
www.villamedica.com

Прошла весенняя ярмарка

30 апреля 2016 в Тарту прошла весенняя ярмарка HLU, в которой участвовали члены нашего HLU и партнёры по векселям.

Выбор товаров был богатым - от деревянных изделий и рукоделия до продуктов домашнего производства. Обязанности развлекать народ взяли на себя духовой оркестр Tartu, группа народного танца Linda и молодёжный ансамбль Maatasa. Ярмарка - это прекрасное место для встреч со старыми партнерами и знакомств с новыми членами нашего HLU.

Эту ярмарку планирует сделать одним из наших самых больших весенних мероприятий. По традиции осенью у нас проводится Ühistukonverents, зимой Рождественские праздники, а летом - летние дни, однако такого постоянного мероприятия, которое

можно было бы проводить каждой весной, у нас до сих пор не было. Поэтому мы планируем проводить такую весеннюю ярмарку каждый год. Для того, чтобы эти планы осуществились и традиции закрепились, мы ждём от каждого члена нашего общества активного участия в данном общественном мероприятии, и желательно, чтобы доля вашего участия в наших общих делах с каждым годом возрастала.

Агнес Каск
Руководитель вексельного отдела



Летние дни Tartu Hoiu-laenuühistu

Летние дни пройдут 26-27 августа на туристическом хуторе Копра (Karksi vald, Tuhalaane küla, Viljandimaa), начало в 12.00

Действия:

Поход на природе, поход на каноэ, игры с мячом, плавание, бильярд, корона, петанг, детская площадка. Праздничный ужин.

Плата за участие в летних днях:

- * 30.- и вместе с о спутником 55.- векселей
- * место в кровати 20 евро (завтрак в цене)
- * палаточный лагерь бесплатно (+завтрак 7 евро/ человек)

О своем участии просим сообщить до 23. августа по электронному адресу agnes.kask@yhistupank.ee или по телефону 5816 1353.

Если Вам нужен транспорт, сообщите при регистрации. Одежда аккуратная! Ждем Вас на летних днях всей семьей!

*С уважением,
Правление Tartu Hoiu-laenuühistu*

Sofi hoius 4.5%, Tähtajaline hoius 5%, Energiahoius 5.5%

<p>Von Glehni Teater Teatrietendused ja koolitused</p> <p>www.vgt.ee Tel. 5691 9956</p>	<p>Ratastel tootlustus väliüritustele üle Eesti F&B Drive OÜ</p> <p>Tel. 5668 6429</p>	<p>ELEKTRITAKSO</p> <p>Tel. 1918</p>	<p>Zebra Autokool Liiklus- ja sõiduõpe</p> <p>Tel. 5340 4464 www.autokoolzebra.eu</p>	<p>Saematerjali tootmine Klifton Puit OÜ</p> <p>Tel. 5553 9443</p>
--	---	---	--	---